

Modern & Design

# VOLARE



 **ARAN**  
CUCINE

# VOLARE

Un progetto dalla forte personalità stilistica il cui rigore estetico è dettato da forme nette, pulite ed essenziali, declinate nella polivalenza strutturale dei sistemi studiati con estrema attenzione in ogni minimo dettaglio per offrire la massima funzionalità. Il richiamo agli elementi primordiali è raccontato attraverso la scelta di materiali come ferro, legno, pietra e vetro, declinati in una ricca gamma di finiture che comunicano solidità e leggerezza. Il tutto dà vita a spazi dal grande impatto visivo capaci di trasmettere raffinatezza e professionalità all'ambiente circostante.

A project with a strong stylistic personality whose aesthetic rigor is dictated by sharp, clean and essential shapes, declined in the structural versatility of the systems studied with extreme attention to every detail to offer maximum functionality. The recalling of primordial elements is told through the choice of materials such as iron, wood, stone and glass, in a wide range of finishes that convey solidity and lightness. All this gives life to spaces with a great visual impact capable of conveying refinement and professionalism to its surroundings.

Un proyecto de fuerte personalidad estilística cuyo rigor estético está dictado por formas netas, limpias y esenciales, declinadas en la polivalencia estructural de los sistemas estudiados con extrema atención en cada mínimo detalle para ofrecer la máxima funcionalidad. La referencia a los elementos primordiales se cuenta a través de la elección de materiales como hierro, madera, piedra y vidrio, declinados en una rica gama de acabados que comunican solidez y ligereza. Todo ello da vida a espacios de gran impacto visual capaces de transmitir sofisticación y profesionalidad al entorno.

Un projet avec une forte personnalité. La rigueur esthétique est dictée par des formes nettes, sobres et essentielles, déclinées dans la polyvalence structurelle des systèmes conçus avec extrême soin dans chaque détail, pour offrir la meilleure fonctionnalité. Le rappel aux éléments primordiaux est raconté à travers le choix de matériaux comme le fer, le bois, la pierre et le verre, déclinés dans une gamme riche en finitions qui communiquent robustesse et légèreté. Le tout permet de créer des espaces avec une impacte visuelle importante, en mesure de transmettre finesse et professionnalité dans le milieu environnant.



# VOLARE

01

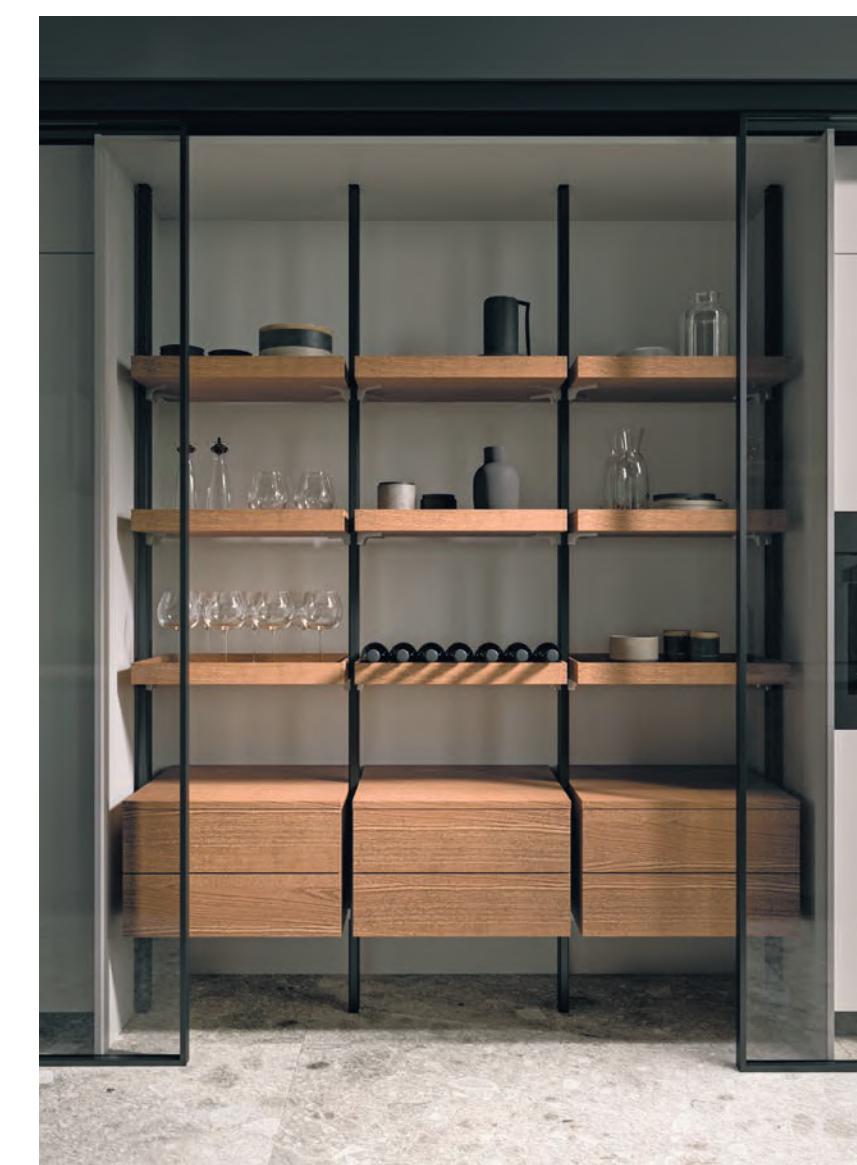
DESIGN D'ELITE.  
Tra forme pure, assenza di dettagli superflui e  
funzionalità portata al suo massimo.

ELITE DESIGN.  
Between pure shapes, absence of superfluous details  
and functionality brought to its maximum.

ELITE DESIGN.  
Between pure shapes, absence of superfluous details  
and functionality brought to its maximum.

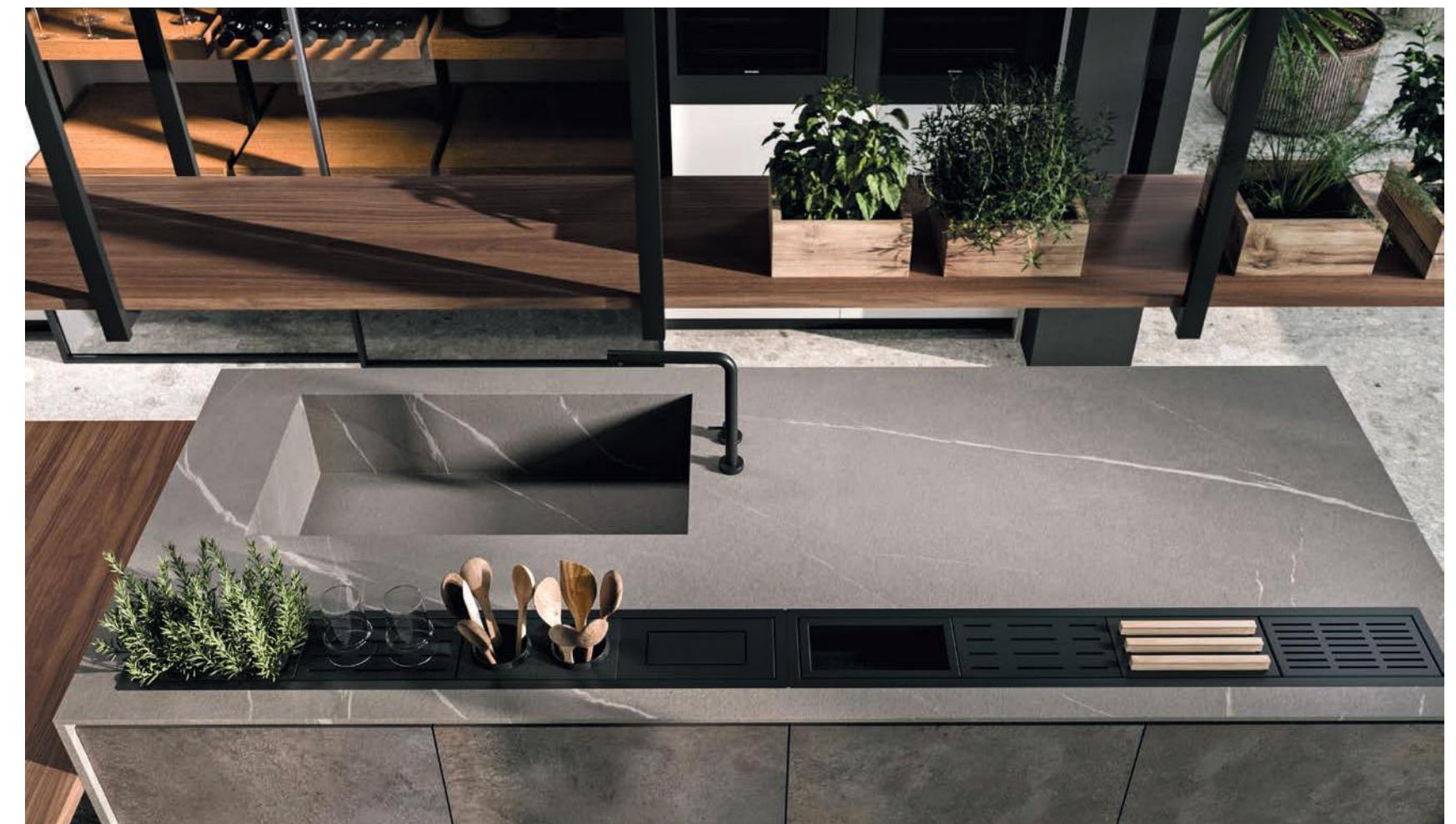
ELITE DESIGN.  
Between pure shapes, absence of superfluous details  
and functionality brought to its maximum.













# VOLARE

02

## ELEGANZA RICERCATA

Combinazioni inedite di materiali portano ad un'interpretazione evoluta della modernità.

## SOPHISTICATED ELEGANCE

New combinations of materials lead to an evolved interpretation of modernity.

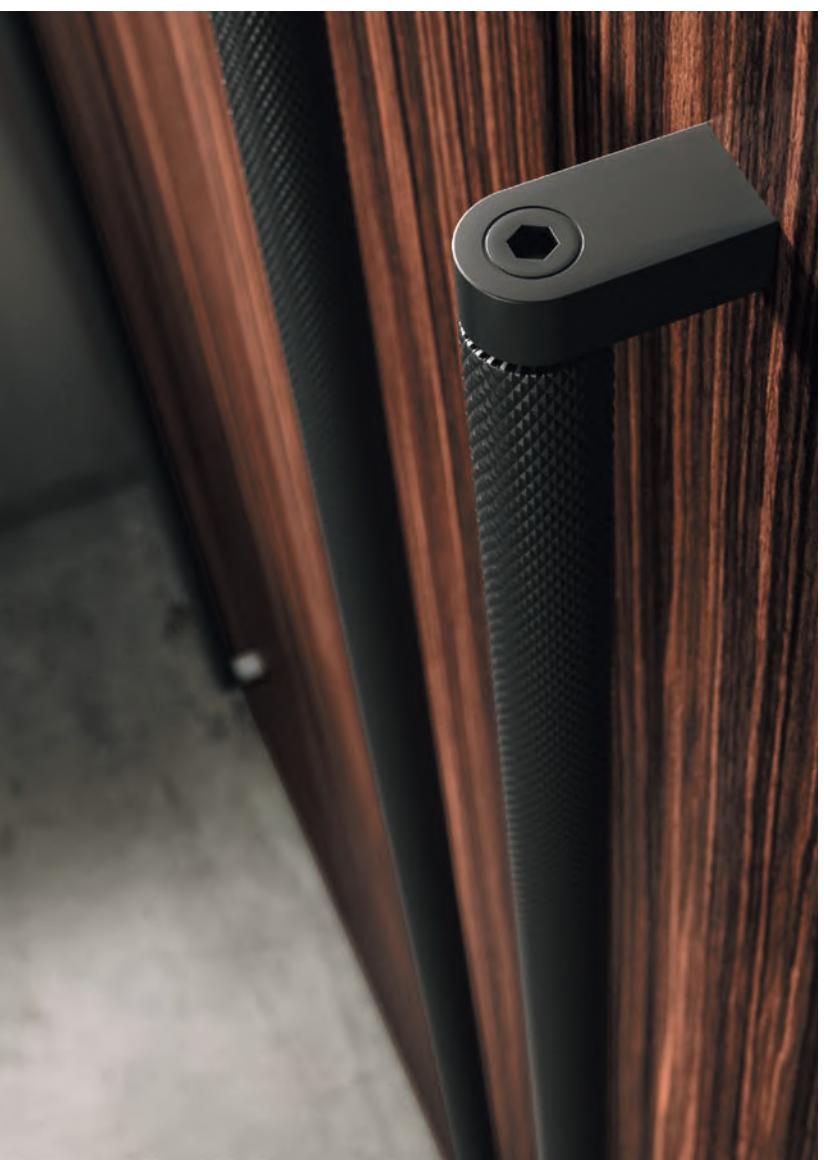
## REFINADA ELEGANCIA

Las combinaciones inéditas de materiales conducen a una interpretación evolucionada de la modernidad.

## ÉLÉGANCE RAFFINÉE

Des combinaisons de matériaux sans précédent qui mènent à une interprétation évoluée de la modernité.













V  
O  
L  
A  
R  
E  
03

INEDITI VOLUMI.

La matericità del legno e la leggerezza del vetro si accostano sapientemente per definire uno stile dal design pulito e minimale

UNUSUAL VOLUMES.

The texture of wood and the lightness of glass match together wisely to define a clean and minimal design style

VOLÚMENES INÉDITOS

La textura de la madera y la ligereza del vidrio se acercan sabiamente para definir un estilo con un diseño limpio y minimalista

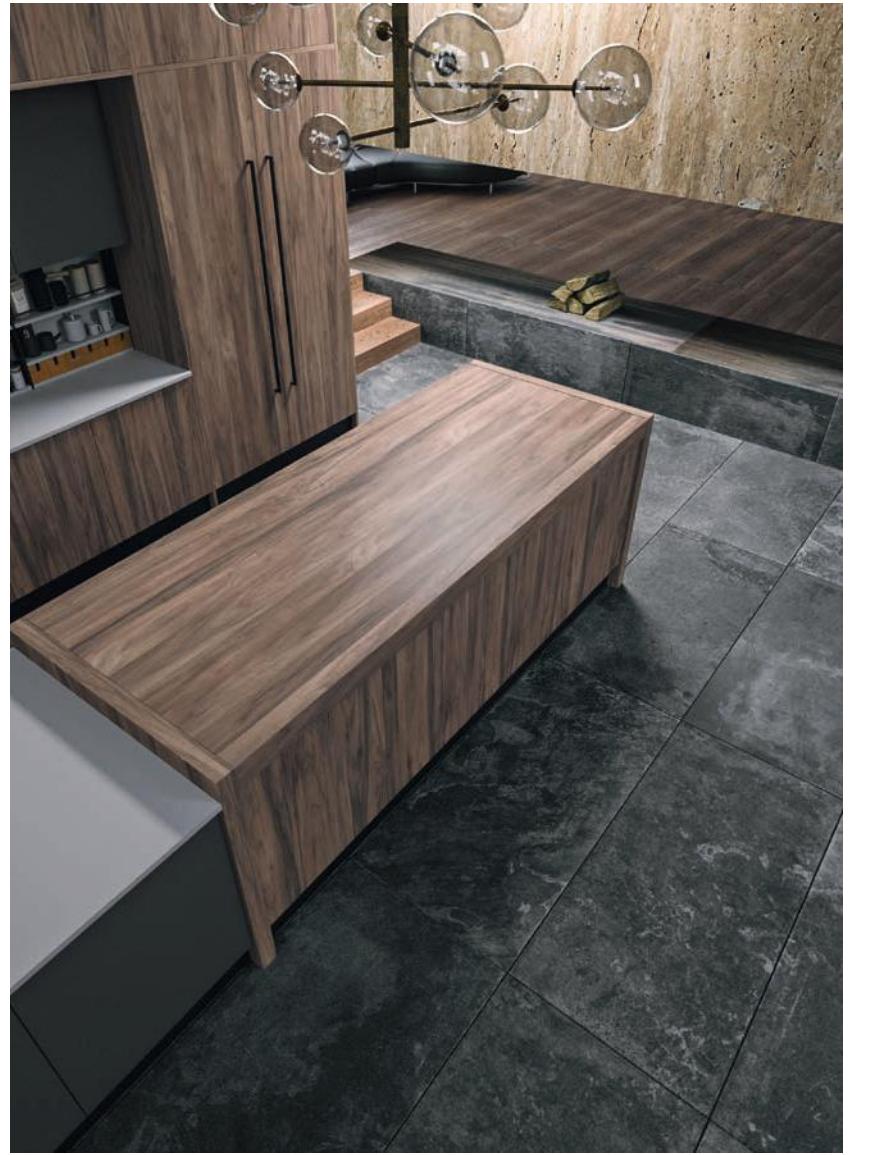
DES VOLUMES INÉDITS

La matérialité du bois et la légèreté du verre se rapprochent avec sagesse pour définir un style au design sobre et minimal











# V O L A R E / 04



## SOFISTICATE GEOMETRIE.

La pulizia delle linee si riscopre tramite un esercizio di stile di sottrazione che ne enfatizza l'essenzialità progettuale.

## SOPHISTICATED GEOMETRIES.

The clean lines are rediscovered through an exercise in subtraction style that emphasizes the design essentiality.

## GEOMETRÍAS SOFISTICADAS

La limpieza de las líneas se redescubre a través de un ejercicio de estilo de sustracción que enfatiza la esencialidad del diseño

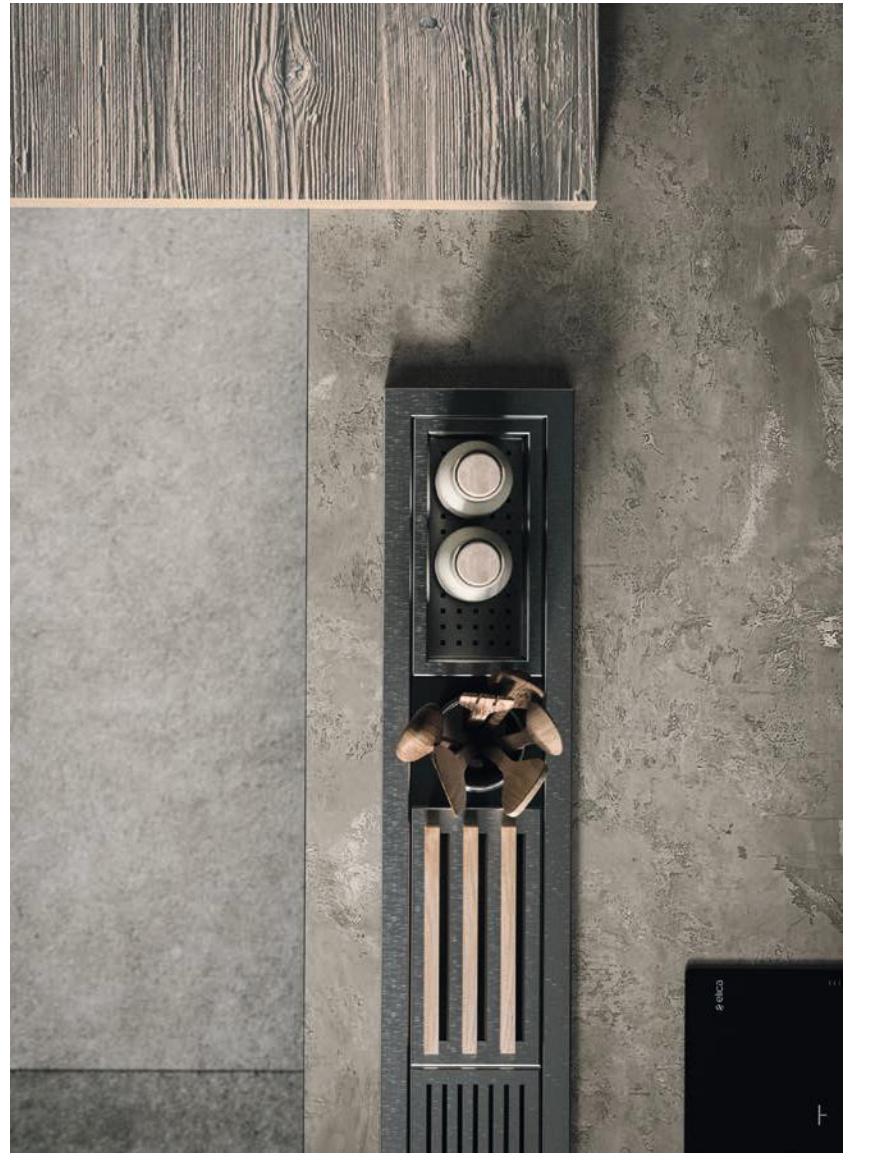
## GÉOMÉTRIES SOPHISTIQUÉES

La sobriedad des lignes est découverte grâce à un exercice de style de soustraction qui met l'accent sur l'essentialité du projet.













V  
O  
L  
A  
R  
E  
/  
05

RIGORE FORMALE CONTEMPORANEO.

Purezza del design e minimalismo si fondono in una perfetta sintesi tra rigore formale e avanguardia tecnologica per dar vita ad un progetto dal design contemporaneo, tra inediti giochi cromatici e materici.

CONTEMPORARY FORMAL RIGOR.

Purity of design and minimalism come together in a perfect synthesis between formal rigor and technological avant-garde to give life to a project with contemporary design, between new chromatic and material mix.

RIGOR FORMAL CONTEMPORÁNEO

Pureza del diseño y minimalismo se funden en una perfecta síntesis entre rigor formal y vanguardia tecnológica para dar vida a un proyecto de diseño contemporáneo, entre inéditos juegos cromáticos y matéricos

RIGUEUR FORMELLE CONTEMPORAINE

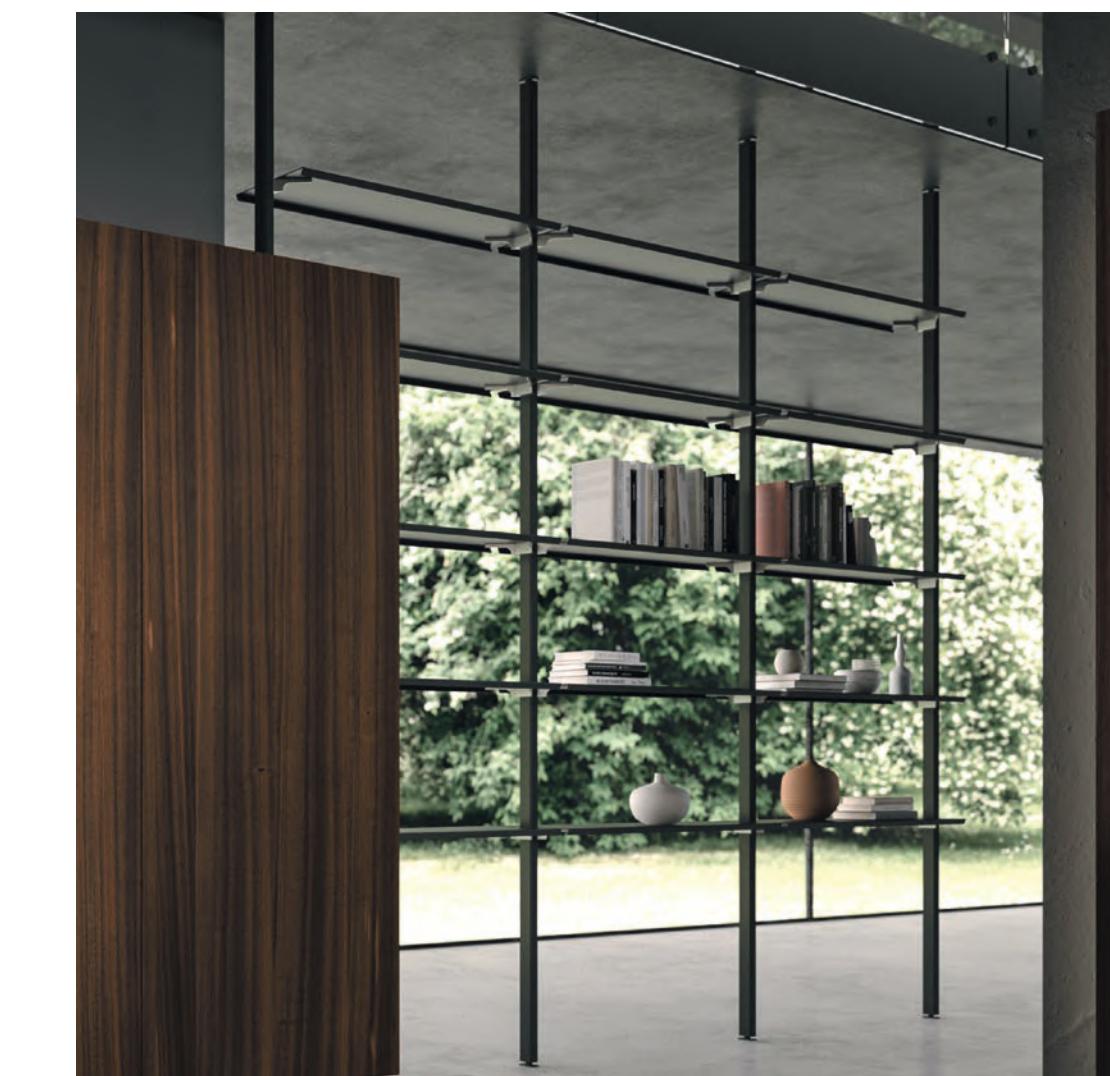
Pureté du design et minimalisme se fondent dans une synthèse parfaite de rigueur formelle et avant-garde technologique pour donner la vie à un projet au design contemporain, parmi des jeux inédits de chromatismes et matériaux.













# VOLARE

## 06

### MODERNO MINIMALISMO.

Le forme nette definiscono un progetto dal forte impatto geometrico dove la sapiente alternanza di volumi pieni e vuoti risponde a esigenze funzionali conferendo dinamicità all'intero progetto.

### MODERN MINIMALISM.

The clear shapes define a project with a strong geometric impact where the wise alternation of full and empty volumes responds to functional needs giving dynamism to the entire project.

### MINIMALISMO MODERNO

Las formas netas definen un proyecto de fuerte impacto geométrico donde la sabia alternancia de volúmenes llenos y vacíos responde a necesidades funcionales aportando dinamismo a todo el proyecto.

### MINIMALISME MODERNE

Les formes nettes définissent un projet avec une impacte géométrique forte dans laquelle l'alternance de volumes pleins et vides répondent aux exigences fonctionnelles en conférant de la dynamicité à tout le projet.









# VOLARE

## 07



### MINIMALISMO AVVOLGENTE

L'utilizzo di forme sinuose e curvilinee aiuta a percepire lo spazio in maniera unica e a rendere la cucina più partecipe suggerendo l'idea di centralità e perfezione.

### ENVELOPING MINIMALISM

The use of sinuous and curvilinear shapes helps to perceive the space in a unique way and to make the kitchen more involved by suggesting the idea of centrality and perfection.

### MINIMALISMO ACOGEDOR

El uso de formas sinuosas y curvilíneas ayuda a percibir el espacio de una manera única y a hacer que la cocina sea más participativa sugiriendo la idea de centralidad y perfección.

### MINIMALISME ENVOÛTANT

L'usage de formes sinuées et arrondies aide à percevoir l'espace d'une manière unique et à rendre la cuisine plus participée, en suggérant l'idée de centralité et perfection.











V  
O  
L  
A  
R  
E  
08

LA SINUOSITÀ NEL DESIGN.

La morbidezza delle linee rappresenta un ritorno alle origini dell'architettura contemporanea e nelle curve ne individua il segreto dell'armonia e della bellezza.

THE SINUOSITY IN DESIGN.

The softness of the lines represents a return to the origins of contemporary architecture and in the curves identifies the secret of harmony and beauty.

LA SINUOSIDAD EN EL DISEÑO

La suavidad de las líneas representa un retorno a los orígenes de la arquitectura contemporánea y en las curvas identifica el secreto de la armonía y la belleza.

LA SINUOSITÉ DANS LE DESIGN

La souplesse des lignes représente un retour aux origines de l'architecture contemporaine et dans les courbes elle retrouve le secret de l'harmonie et de la beauté.











TECHNICAL DATA

## FINITURE E COLORI

LAMINATO LPL / LPL LAMINATE / LAMINADO LPL / STRATIFIÉ LPL / SCHICHTPRESSSTOFF LPL / ЛАМИНАТ LPL

OPACO / MATT / MATE / MATES / MAT / МАТОВАЯ



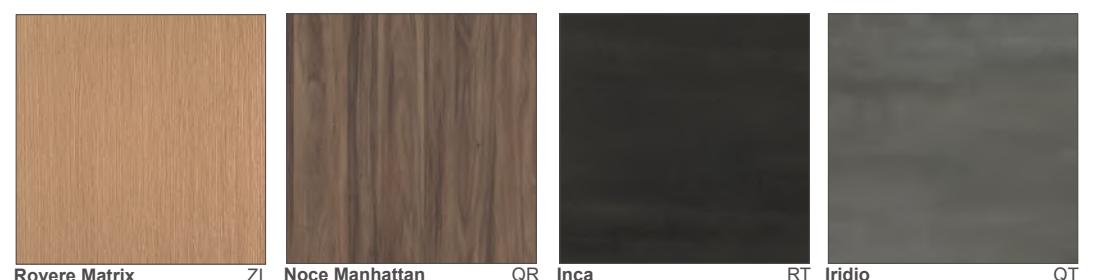
EFFETTO MALTA / EFFECT PLASTER / EFECTO ARGAMASA / EFFET MORTIER / BETON-EFFEKT / ИМПИТАЦИЯ ШТУКАТУРКИ



EFFETTO PIETRA / EFFECT STONE / EFECTO PIEDRAS / EFFET PIERRE / STEIN-EFFEKT / ИМПИТАЦИЯ КАМНЯ



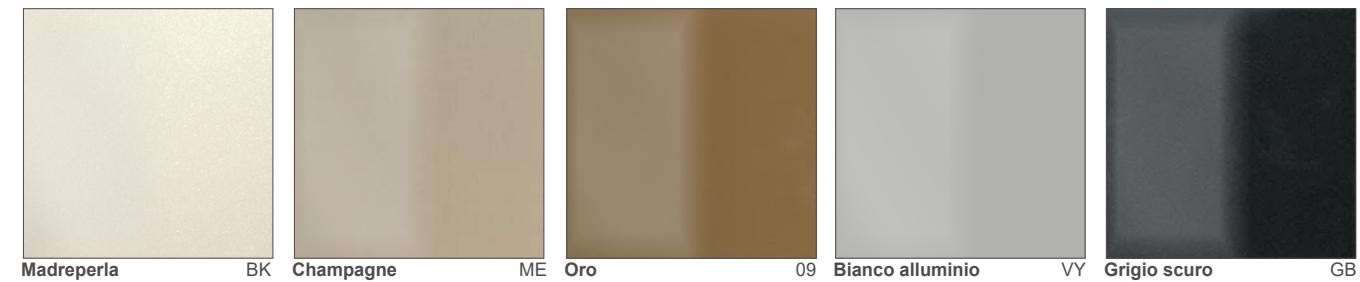
LEGNO / WOOD / MADERA / BOIS / HOLZ / ДЕРЕВЯННЫЕ



## FINITURE E COLORI

LACCATO / LACQUERED / LACADO / LAQUÉ / LACKIERT / ЛАКИРОВАННЫЙ

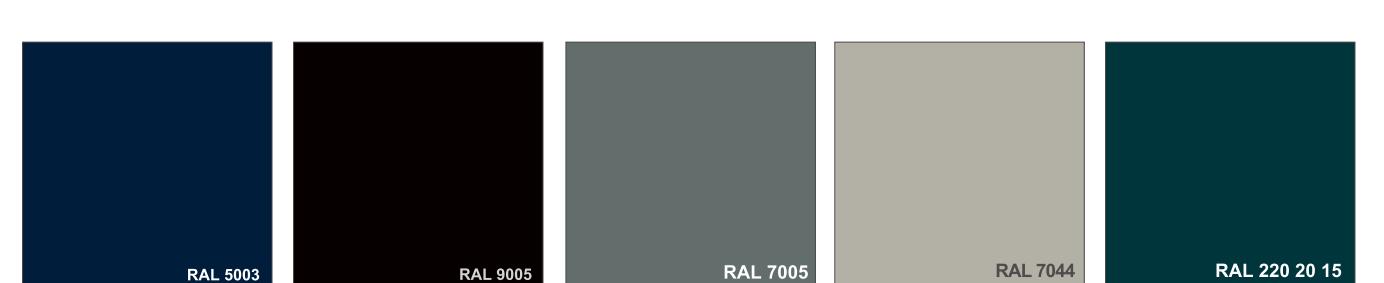
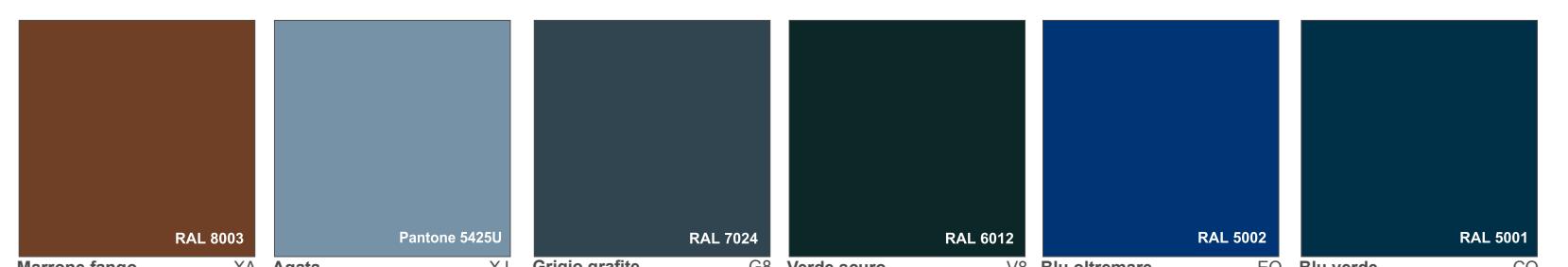
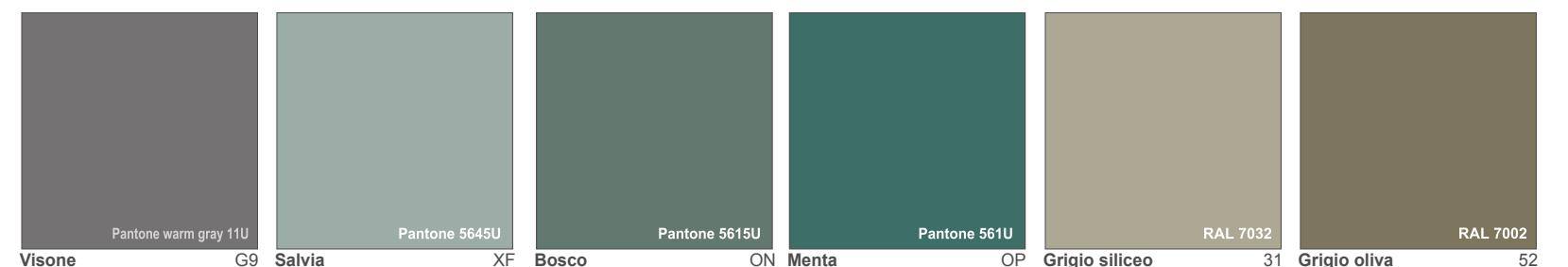
METALLIZZATO / METALLIC / METALIZADO / МЕТАЛЛИЗЕЕ / METALLIC / МЕТАЛЛИЗИРОВАННЫЕ



## FINITURE E COLORI

LACCATO / LACQUERED / LACADO / LAQUÉ / LACKIERT / ЛАКИРОВАННЫЙ

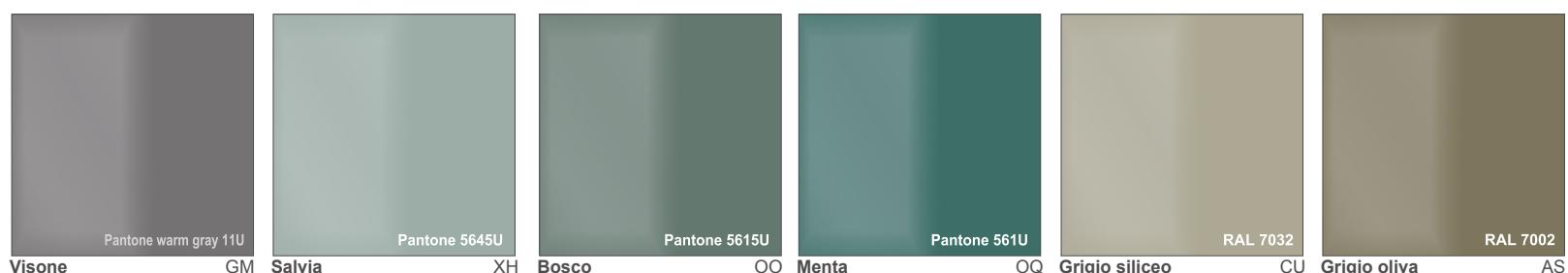
OPACO / MATT / MATE / MATT / МАТОВАЯ



## FINITURE E COLORI

LACCATO / LACQUERED / LACADO / LAQUÉ / LACKIERT / ЛАКИРОВАННЫЙ

LUCIDO / GLOSSY / BRILLO / BRILLANT / GLÄNZEND / ГЛЯНЦЕВЫЕ



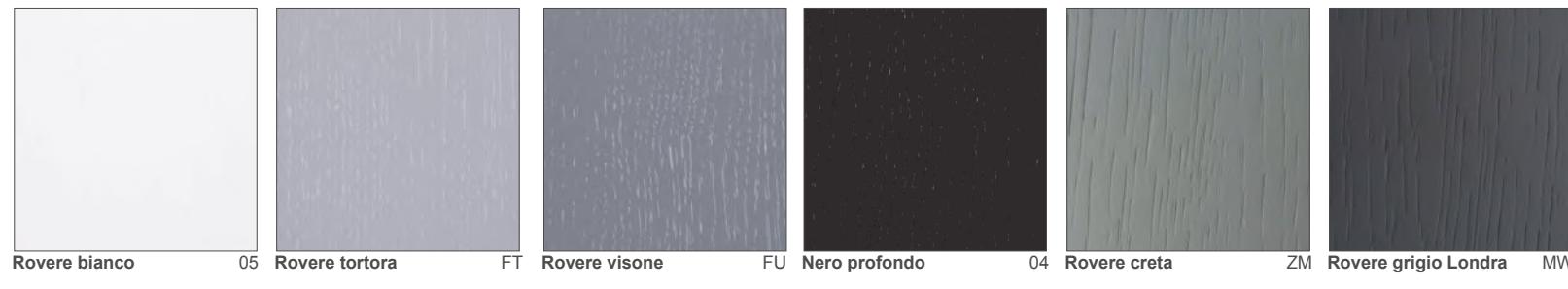
## FINITURE E COLORI

ESSENZE BASIC / BASIC WOOD ESSENCES / ESSENCES BASIC / ESENCIAS BASIC / BASIC ESSENCE / ШПОН BASIC

ESSENZE TINTE / TINTED ESSENCES / ESENCIAS TINTAS / ESSENCES TINTÉES / HOLZAUSFÜHRUNGEN GEFÄRBT / ЭСЕНЦИИ ЦВЕТОВ



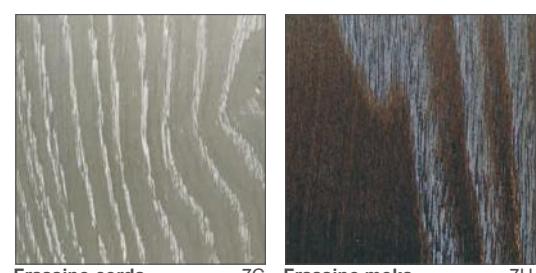
ROVERE LACCATO / LACQUERED OAK / ROBLE LACADO / CHÊNE LAQUÉ / LACKIERTE EICHE / ДУБ ЛАКИРОВАННЫЙ



ESSENZE OPACHE / MATTE WOOD ESSENCES / ESENCIAS MATE / ESSENCES MATES / FURNIER MATT / ЭСЕНЦИЯ МАТОВЫЕ



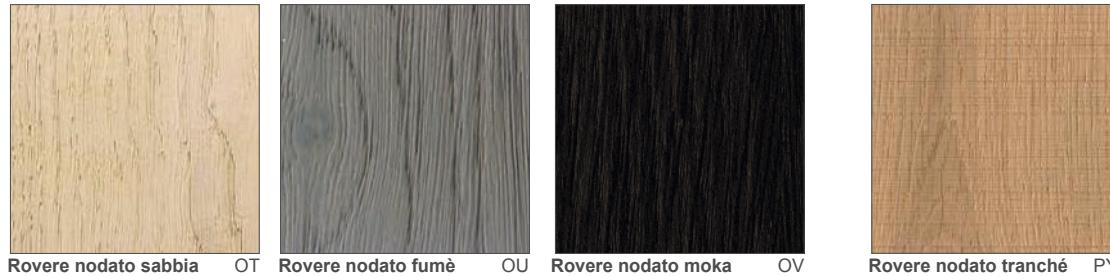
DECAPATO / PICKLED / DECAPÉ / DÉCAPÉ / GEBEIZT / ДЕКАПИРОВАННЫЙ



## FINITURE E COLORI

ESSENZE PRO / PRO WOOD ESSENCES / ESSENCES PRO / ESENCIAS PRO / PRO ESSENCE / ШПОН PRO

ROVERE NODATO / KNOTTED OAK / ROBLE ANUDADO / CHÊNE NOUÉ / ECHTHOLZ MIT KNOTEN / СУЧКОВАТОГО ДУБА TRANCHÉ ECHTHOLZ-FURNIER / ГЕБУРСТЕТ ТРАНЧЕЙ / СУЧКОВАТОГО ДУБА В ТРАНЧЕ ОБРАБОТКЕ



ROVERE TERMOTRATTATO SPAZZOLATO / THERMO TREATED OAK BRUSHED SURFACE / ROBLE THERMO-TRATADO PULIDO / CHÊNE THERMO-TRAITÉ BROSSÉ / ГЕБУРСТЕТ ТЕРМО-БЕХАНДЕЛЕН ЕИЧЕ ТЕРМООБРАЗОВАННЫЙ В ЩЕТОЧНОЙ ОТДЕЛКЕ



OLMO / ELM / OLMO / ORME / ULME / ОКРАШЕННЫЙ ВЯЗ



ESSENZE NATURALI / NATURAL WOOD ESSENCES / ESENCIAS NATURALES / ESSENCES NATURELLES / NATÜRLICHEN ESSENZEN / НАТУРАЛЬНЫЕ ШПОНЫ



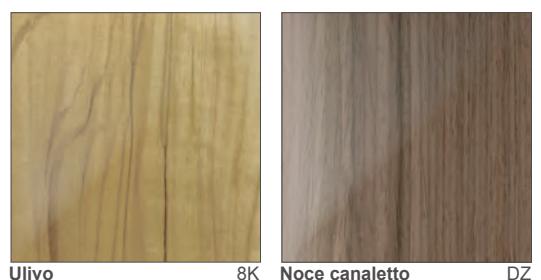
## FINITURE E COLORI

ESSENZE SPECIALI / SPECIAL WOOD ESSENCES / ESSENCES SPÉCIALES / ESENCIAS ESPECIALES / SPEZIELLE ESSENCE /  
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ШЛОНЫ

ESSENZE OPACHE / MATTE WOOD ESSENCES / ESENCIAS MATE / ESSENCES MATES / FURNIER MATT / ЭССЕНЦИЯ МАТОВЫЕ



ESSENZE LUCIDE / GLOSSY WOOD ESSENCES / ESENCIAS BRILLO / ESSENCES BRILLANTES / FURNIER HOCHGLAN / ЭССЕНЦИЯ ГЛЯНЦЕВЫЕ







Scarica l' App Aran Cucine



**Aran World S.r.l.** Unipersonale

Zona Industriale frazione Casoli

64032 Atri (TE) Italy

T. +39 085 87941

F. +39 085 8794315

[www.arancucine.it](http://www.arancucine.it)

[info@aran.it](mailto:info@aran.it)



- **IQNet** - **SQS**



75MP3053